

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 53078819	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51349709	GiornoSped. Versandtag 2026-05-20
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

178

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0312742	Quantità dichiarata: 3456	
	Bolla	53078819	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550004685701	Quantità Imballi: 2	
	Vostro riferimento	440	Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO	
	Dati supplementari	20240320	Data controllo: 22/05/20	
			Firma	
0010	Nr-art-clie	M0144605		
		095584072-0063-10		
	095-584-072	F-676558.K/-2-4#N	3456	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANY		
	Charge	0124543803	di cui	1728# 955542826 001
	Charge	0124543803	di cui	1728# 955543369 002
	?? ?? ???? ??:			
	US Ausfuhrlistennummer:			
	US Export Control Number:			
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
	384 P-42-BL6-225X57X55-24 Tube 57X55x225-PE			
	2 P-26-4W772 Pallet 806X606X183-SW-PP		TBA-500086	
	16 P-14-C0328 SLC GR-395X299X280-PP			
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli			
	MW PAL	806 X 606 X 720 mm		
	51349709-001	955542826		
	51349709-002	955543369		
	Somma per spediz.	51349709 2 colli		
	Flash, Filderstadt (178)			
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:50

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
53078819	51349709	2026-05-20
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

178

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		AVIEXP53078819		
		A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.		
		Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461		

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:50

1^{er} exemplaire destiné au commettant : (à retourner par le dernier transporteur)1st Copy for: orderer (to be returned by the final carrier)

1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken)

No: ex20549613

Date / Datum 2010/05/26

FLASH
we carry trustShipment
Number

GN 260510RX

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/

Name / Firma

Adresse - Address

Adresse

N°TVA - VAT - USt-IdNr

RCS - Co.Reg - HRB

Agence/Branch name/Name Agentur

Tel

National

International

CMR

☒

EXPÉDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma:

Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit:

Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum

Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:

1-3 629 TOR 93, 91074,

HERZOGENAURACH, DE

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

Schaeffler Technologie

Personne à contacter - Contact - Kontakt:

NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:

SIGNATURE OF THE SENDER:

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma:

Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit:

Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum

Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum

Adresse - Address - Zustelladresse:

70026, MODUGNO, IT

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

KUTLINE + NAGEL S.r.l.

Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Personne à contacter - Contact - Kontakt:

NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE:

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement t / Packaging/ Verpackung	Volume (LxHxL) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung
4 X			418 kg	

Prix du Transport International / International Transport Charge / International Transportpreis	Transport: Prix / Charge / Preis	1. 2. 3. 4.
Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren	1. 2. 3. 4.	
Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren		
Autres Frais / Other Charges / Sonstige Gebühren		
Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut	☐ Non ☐ Oui: N° ONU ...	
	☐ No ☐ Yes: UN n° ...	
	Nein Ja: UN n° ...	
Classe, Class, Klasse ...		
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...		
Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte	☐ Non ☐ Oui: Température: ...	
	☐ No ☐ Yes: Temperature: ...	
	Nein Ja: Temperatur: ...	
Doc. Annexes / Annexed Doc. / beiliegenden Unterlagen ...		

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

redspher code:

Raison Sociale/Name / Firma:

Adresse-Tel/Address-Tel:

Carrier stamp:

license plate:

SIREN/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 1^{er} - 2^{er}

A/WHERE/WO:

Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur

Date/Datum:
d'Arrivée du 2^{er} Transp.
Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur

Date/Datum:
de Départ du 2^{er} Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur

Observations/
Bemerkungen:

2^{er} Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

redspher code:

Raison Sociale/Name / Firma:

Adresse-Tel/Address-Tel:

Carrier stamp:

license plate:

SIREN/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 2^{er} - 3^{er}

A/WHERE/WO:

Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur

Date/Datum:
d'Arrivée du 2^{er} Transp.
Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur

Date/Datum:
de Départ du 2^{er} Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur

Observations/
Bemerkungen:

3^{er} Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

redspher code:

Raison Sociale/Name / Firma:

Adresse-Tel/Address-Tel:

Carrier stamp:

license plate:

SIREN/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 3^{er} - 4^{er}

A/WHERE/WO:

Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur

Date/Datum:
d'Arrivée du 2^{er} Transp.
Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur

Date/Datum:
de Départ du 2^{er} Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur

Observations/
Bemerkungen:

4^{er} Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

redspher code:

Raison Sociale/Name / Firma:

Adresse-Tel/Address-Tel:

Carrier stamp:

license plate:

SIREN/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Précisions Complémentaires
Remarks Bemerkungen

1^{er} ex. destiné au commettant (à retourner par le dernier transporteur) - 2nd ex. destiné au dernier transporteur - 3rd ex. destiné au destinataire final - 4th ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement1st copy for orderer (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the final consignee - 4th copy for the sender at collection time

1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den Empfänger - 4. Kopie für den Versende